* Daži šajā rokasgrāmatā sniegtie apraksti var neatbilst jūsu tālrunim, tas ir atkarīgs no tālrunī instalētās programmatūras, pakalpojuma sniedzēja un valsts.
* Atkarībā no valsts jūsu tālrunis un piederumi var būt citādi, nekā norādīts šajā rokasgrāmatā.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-14137A
Latvian. 03/2009. Rev. 1.3

SAMSUNG

SGH-U600
Lietotāja rokasgrāmata

Svarīgi drošības norādījumi

☑ Šo noteikumu neievērošana var būt bīstama vai pretlikumīga.

Informācija par autortiesībām

- Bluetooth® tehnoloģija ir Bluetooth SIG, Inc. vispasaules reģistrēta firmas zīme. Bluetooth QD ID: B013219
- Java™ ir Sun Microsystems, Inc. firmas zīme vai reģistrēta firmas zīme.
- Picsel un Picsel Viewer™ ir Picsel tehnoloģiju Inc. firmas zīme.
- Windows Media Player® ir Microsoft Corporation reģistrēta preču zīme.

Vienmēr ir jāievēro satiksmes drošība

Nelietojiet rokās turamu tālruni, vadot automašīnu — vispirms novietojiet automašīnu stāvvietā.

Tālruņa izslēgšana, uzpildot degvielu

Nelietojiet tālruni degvielas uzpildes stacijā (tehniskās apkopes stacijā), kā arī degvielas vai ķīmisku vielu tuvumā.

Tālruņa izslēgšana lidaparātos

Mobilie tālruņi var izraisīt traucējumus. To lietošana lidaparātā ir gan pretlikumīga, gan bīstama.

Tālruņa izslēgšana medicīnisku iekārtu tuvumā

Slimnīcās vai medicīnas iestādēs var tikt lietota aparatūra, kas ir jutīga pret radioviļņu starojumu. Izpildiet spēkā esošos norādījumus un noteikumus.

Traucējumi

Visu mobilo tālruņu darbībā ir iespējami traucējumi, kas var ietekmēt to veiktspēju.

Īpaši norādījumi

Visur ievērojiet spēkā esošos īpašos norādījumus un nekavējoties izslēdziet tālruni, ja tā lietošana ir aizliegta vai tas var izraisīt traucējumus vai būt bīstams.

Ūdensdrošība

Tālrunis nav ūdensdrošs. Sargājiet to no mitruma.

Saprātīga lietošana

Lietojiet tālruni tikai normālā pozīcijā (turot pie auss). Izvairieties no nevajadzīgas saskares ar antenu, kad tālrunis ir ieslēgts.

Zvanīšana avārijas dienestiem

Ievadiet konkrētajai vietai atbilstošo avārijas dienestu izsaukšanas numuru un pēc tam nospiediet .

Tālruņa glabāšana maziem bērniem nepieejamā vietā

Glabājiet tālruni un visas tā detaļas un piederumus maziem bērniem nepieejamā vietā.

Piederumi un akumulatori

Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus akumulatorus un piederumus, piemēram, austiņas un datora datu kabeļus. Neapstiprinātu piederumu lietošana ir bīstama, jo var radīt draudus jums vai sabojāt tālruni.

- Ja nomainot ievieto nepareiza tipa akumulatoru, tālrunis var uzsprāgt.
- Izlietotie akumulatori jālikvidē atbilstoši ražotāja instrukcijām.

Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās ar austiņām var sabojāt jūsu dzirdi.

Kvalificēta apkope

Tālruni drīkst labot tikai kvalificēts servisa speciālists.

Plašāku informāciju par drošību sk. "Informācija par veselību un drošību" 37. lpp.

Par šo rokasgrāmatu

Lietotāja rokasgrāmatā iekļauta koncentrēta informācija par to, kā lietot tālruni.

Šajā rokasgrāmatā izmantotas šādas ikonas:

☑	Norāda, ka īpaša uzmanība jāpievērš informācijai par drošību vai tālruņa funkcijām.
→	Norāda, ka jāizmanto navigācijas taustiņi, lai ritinātu līdz norādītajai iespējai, un pēc tam tā jāizvēlas.
[ ]	Norāda tālruņa taustiņu. Piemēram, [ ].
< >	Norāda izvēles taustiņu, kura funkcija ir parādīta tālruņa ekrānā. Piemēram, <**Izvēlne**>.

- **Kamera un videokamera**

  Izmantojiet tālruņa kameras moduli, lai fotografētu vai ierakstītu videoklipu.

Īpašas *tālruņa funkcijas*

- **Sinhronizācija ar Windows Media Player**

  Pārsūtiet mūzikas failus uz savu tālruni tieši no Windows Media Player.

- **Mūzikas atskaņotājs**

  Atskaņojiet savā tālrunī mūzikas failus. Klausoties mūziku, jūs varat izmantot citas tālruņa funkcijas.

- **Attēlu redaktors**

  Rediģējiet un dekorējiet savas fotogrāfijas.

- **Fotoattēlu izdruka**

  Drukājiet savus fotoattēlus, lai uz ilgu laiku saglabātu liecības par saviem labākajiem dzīves mirkļiem.

- **Pieslēdzams televizoram**

  TV ekrānā apskatiet ar tālruni uzņemtās fotogrāfijas un videoklipus.

- **Bezsaistes režīms**

  Kad esat lidmašīnā, pārslēdziet tālruni bezsaistes režīmā, lai lietotu bezvadu funkcijas.

- **FM radio**

  Klausieties savas iecienītākās radiostacijas jebkurā laikā un jebkurā vietā.

- **Bluetooth**

  Pārsūtiet multivides failus un personisku informāciju, pieslēdzieties citām ierīcēm, izmantojot brīvu bezvadu Bluetooth tehnoloģiju.

- **Failu apskatītājs**

  Atveriet tālrunī dažāda formāta dokumentus, tos nebojājot.

- **SOS ziņa**

  Esot ārkārtas situācijā, sūtiet SOS ziņas savai ģimenei un draugiem.

Saturs

Komplektācija **6**

Pārbaudiet, vai tālrunis ir pilnīgi nokomplektēts

Darba sākšana **6**

Pirmie soļi tālruņa lietošanā

Tālruņa salikšana un uzlādēšana 6
Tālruņa ieslēgšana vai izslēgšana 7
Tālruņa izkārtojums 7
Taustiņi un ikonas 8
Piekļuve izvēlņu funkcijām 11
Ievadiet tekstu 12
Tālruņa pielāgošana 13

Tālruņa papildfunkcijas **15**

Sāciet ar zvana funkcijām, fotokameru, mūzikas atskaņotāju, tīmekļa pārlūku un citām īpašajām funkcijām

Zvanīšana vai atbildēšana uz zvaniem 15
Kameras izmantošana 17
Mūzikas atskaņošana 18
FM radio klausīšanās 21
Tīmekļa pārlūkošana 21
Tālruņu kataloga lietošana 22
Ziņu sūtīšana 23
Ziņu apskate 24
Bluetooth lietošana 25

Izvēlnes funkcijas **27**

Visu izvēlņu iespēju uzskaitījums

Informācija par veselību un drošību **37**

Izvēlnes funkciju pārskats

Lai piekļūtu izvēlnes režīmam, gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**>.

1 Zvanu arhīvs

1 Pēdējie kontakti
2 Neatbildētie zvani
3 Zvanītie numuri
4 Saņemtie zvani
5 Nosūtītās ziņas
6 Saņemtās ziņas
7 Dzēst visu
8 Zvanu pārvaldnieks

2 Tālruņu katalogs

1 Kontaktu saraksts
2 Izveidot kontaktu
3 Grupa
4 Ātrie zvani
5 Mana vizītkarte
6 Savs numurs
7 Pārvaldība
8 Pakalpojuma numurs[1]

3 Mūzikas atskaņotājs

4 Pārlūks

1 Mājas lapa
2 Ievadiet URL

4 Pārlūks

3 Grāmatzīmes
4 Saglabātās lapas
5 Vēsture
6 Iztīrīt kešatmiņu
7 Pārlūka iestatījumi
8 Straumēšanas iestatījumi[2]

5 Ziņas

1 Izveidot ziņu
2 Manas ziņas
3 Veidnes
4 Dzēst visu
5 Iestatījumi
6 SOS ziņas
7 Atmiņas stāvoklis

6 Mani faili

1 Attēli
2 Videoklipi
3 Mūzika
4 Skaņas
5 Citi faili
6 Atmiņas karte[3]
7 Atmiņas stāvoklis

7 Kalendārs

8 Kamera

9 Google

10 Programmas

1 Viedā meklēšana
2 Balss ieraksti
3 FM radio
4 Attēlu redaktors
5 Attēlu zīmols
6 Bluetooth
7 Java pasaule
8 Pasaules pulkstenis
9 Kalkulators
10 Konvertors
11 Taimeris
12 Hronometrs
13 Piezīme
14 SIM programmrīki[1]

11 Signāli

12 Iestatījumi

1 Laiks un datums
2 Tālruņa iestatījumi
3 Displeja iestatījumi
4 Skaņas iestatījumi
5 Apgaismojuma iestatījumi
6 Iestatīšanas vednis
7 Tīkla pakalpojumi
8 Drošība
9 Savienojuma iestatījumi
10 Atmiņas stāvoklis
11 Atjaunot iestatījumus
12 Nodrošina

1. Pieejams tikai tad, ja to nodrošina SIM karte.
2. Redzams tikai tad, ja to nodrošina pakalpojumu sniedzējs.
3. Pieejams tikai tad, ja atmiņas karte ir ievietota.

Komplektācija

Pārbaudiet, vai tālrunis ir pilnīgi nokomplektēts

- Tālrunis
- Ceļojuma adapteris
- Akumulators
- Lietotāja rokasgrāmata

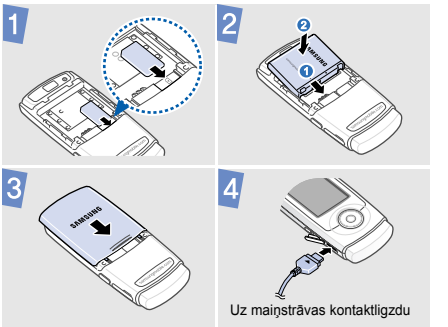
Pie vietējā Samsung preču izplatītāja varat iegādāties dažādus piederumus.

Tālruņa komplektā esošie priekšmeti un piederumi, kas pieejami pie Samsung preču izplatītāja, var atšķirties atkarībā no valsts vai pakalpojumu sniedzēja.

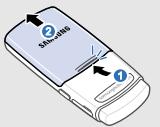
Darba sākšana

Pirmie soļi tālruņa lietošanā

Tālruņa salikšana un uzlādēšana



Akumulatora vāciņa noņemšana



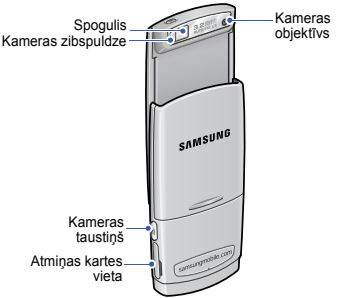
Tālruņa ieslēgšana vai izslēgšana

Ieslēgšana	1. Atveriet tālruni. 2. Piespiediet un turiet [⏻]. 3. Ja nepieciešams, ievadiet PIN kodu un piespiediet <**Labi**>.
Izslēgšana	4. Atveriet tālruni. 5. Piespiediet un turiet [⏻].

Tālruņa izkārtojums

Priekšskatījums

Aizmugurējais skats



Aizverot tālruni, taustiņslēga funkcija bloķē atklātos taustiņus, lai nekas neatgadītos, ja taustiņus nejauši nospiež. Lai atbloķētu tastatūru, nospiediet [⏻].

Taustiņi un ikonas

Taustiņi

⏻	Piespiediet un turiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni. Gaidīšanas režīmā, aktivizējiet vai dezaktivējiet pieskāriena taustiņus.
⬅ ➡	Izpilda ekrāna apakšējā rindā redzamo funkciju.
⊙	Gaidīšanas režīmā piekļuve šādām izvēlnēm: • Uz augšu: Mans izvēlnes režīms • Uz leju/Pa kreisi/Pa labi: Jūsu izvēlētās izvēlnes Izvēlņu režīmā izmanto, lai ritinātu pa izvēlņu opcijām.

	Gaidīšanas režīmā ieslēdz Web pārlūku. Izvēļņu režīmā izvēlieties iezīmēto izvēlnes opciju vai apstipriniet ievadi.
	Izmantojiet, lai piezvanītu vai atbildētu uz zvanu. Gaidīšanas režīmā izmanto, lai apskatītu pēdējos izsauktos, neatbildētos vai saņemtos zvanus.
	Lai beigtu zvanu. Izmanto, lai displejā dzēstu rakstzīmes. Izvēlnes režīmā, lai atceltu ievadi un atgrieztos gaidīšanas režīmā.

	Izmanto, lai ievadītu ciparus, burtus un dažas speciālās rakstzīmes. Gaidīšanas režīmā, nospiediet un turiet [**1**], piekļūst balss pasta serverim. Lai ievadītu starptautiskā zvana prefiksu, nospiediet un turiet [**0**].
	Izmanto, lai ievadītu speciālās rakstzīmes vai veiktu īpašas funkcijas. Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [⌗], lai aktivizētu vai izslēgtu klusuma režīmu. Turiet nospiestu [∗], lai ievadītu atstarpi starp numuriem.
	Lai regulētu tālruņa skaļumu.
	Lai ieslēgtu kameru, turiet to nospiestu. Kameras režīmā izmanto, lai fotografētu vai ierakstītu video.

Ikonas

Ekrāna augšdaļā var parādīties šādas ikonas, kas norāda jūsu tālruņa statusu. Ekrānā redzamās ikonas var atšķirties atkarībā no valsts un pakalpojumu sniedzēja.

	Signāla stiprums
	GPRS (2,5G) tīkls
	Savieno ar GPRS (2,5G) tīklu
	Pārsūta datus GPRS (2,5G) tīklā
	EDGE tīkls
	Savieno ar EDGE tīklu
	Pārsūta datus EDGE tīklā
	Notiek saruna
	Ārpus uztveršanas zonas vai bezsaistes režīms
	Aktivizēta SOS ziņas funkcija

	Ievietota atmiņas karte
	Iestatīts signāls
	Interneta pārlūkošana
	Viesabonēšanas tīkls
	Aktivizēta zvana pāradresēšana
	Mājas zona
	Biroja zona
	Bluetooth savienojums ir aktīvs
	Bluetooth brīvroku automašīnas komplekts vai austiņas pieslēgtas
	Sinhronizēts ar datoru
	Notiek mūzikas atskaņošana
	Mūzikas atskaņošana apturēta
	Klusuma režīms (skaņa izslēgta)

	Klusuma režīms (vibrācija)
	Zvana signāla veids • : Melodija • : Vibrācija • : Vibrācija, pēc tam melodija • : Vibrācija un melodija • : Pieaugoša melodija
	Klusuma režīms zvana laikā
	Izslēgta skaņa zvana laikā
	Jauna ziņa: • : īsziņa vai multiziņa • : e-pasts • : balss pasts
	FM radio ieslēgts
	Akumulatora uzlādes līmenis

Piekļuve izvēlņu funkcijām

Atlasiet opciju	1. Nospiediet nepieciešamo programmatūras taustiņu. 2. Lai pārietu uz nākamo vai iepriekšējo opciju, nospiediet navigācijas taustiņus. 3. Lai apstiprinātu parādīto funkciju vai izcelto opciju, nospiediet <**Izvēlēties**>, <**Labi**>, vai [ ]. 4. Nospiediet <**Atp.**>, lai pārvietotos par vienu līmeni uz augšu. Lai atgrieztos gaidīšanas režīmā, spiediet [ ].
Izvēlnes numuru izmantošana	Nospiediet cipara taustiņu, kas atbilst nepieciešamajai opcijai.

Ievadiet tekstu

Maina ievades režīmu	• Nospiediet un turiet [✳], lai pārslēgtos no T9 režīma (T9Ab) uz AB režīmu (Abc). • Nospiediet [✳], lai mainītu lielos/mazos burtus, vai pārslēgtos uz ciparu režīmu (123). • Nospiediet un turiet [#], lai pārslēgtos uz simbolu režīmu.
ABC režīms	Lai ievadītu vārdu: Nospiediet atbilstošo taustiņu, līdz ekrānā parādās nepieciešamā rakstzīme.
T9 režīms	Lai ievadītu vārdu: 1. Iai sāktu ievadīt vārdu, nospiediet no [**2**] līdz [**9**]. 2. Pirms rakstzīmju rediģēšanas vai dzēšanas ievadiet visu vārdu. 3. Kad parādītais vārds ir pareizs, nospiediet [#], lai ievadītu atstarpi. Ja nē, atlasiet alternatīvu vārdu.
Ciparu režīms	Nospiediet atbilstošos ciparu taustiņus, lai ievadītu vajadzīgos ciparus.
Simbolu režīms	Nospiediet atbilstošu cipara taustiņu, lai izvēlētos simbolu.

Citas darbības	• Nospiediet [**1**], lai ievadītu pieturzīmes vai īpašus burtus. • Lai ievadītu atstarpi, nospiediet [#]. • Lai pārvietotu kursoru, nospiediet navigācijas taustiņus. • Lai dzēstu rakstzīmes pa vienai, nospiediet [↶]. • Lai notīrītu displeju, nospiediet un turiet [↶].

Tālruņa pielāgošana

Displeja valoda

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **Valoda**.
2. Atlasiet valodu.

Zvana signāla melodija

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Iestatījumi** → **Skaņas iestatījumi** → **Ienākošais zvans** → **Zvana signāls**.
2. Atlasiet zvana melodijas kategoriju.
3. Atlasiet zvana melodiju.
4. Nospiediet <**Saglabāt**>.

Taustiņu toņa skaļums

Gaidīšanas režīmā nospiediet [Skaļums], lai noregulētu taustiņu toņa skaļumu.

Gaidīšanas režīma fona attēls

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Iestatījumi** → **Displeja iestatījumi** → **Fona attēls**.
2. Nospiediet taustiņu [Pa kreisi] vai [Pa labi], lai atlasītu **Parasti**.
3. Atlasiet **Galvenais ekrāns**.
4. Atlasiet attēla kategoriju.
5. Atlasiet attēlu.
6. Nospiediet <**Izvēlēties**>.
7. Nospiediet <**Saglabāt**>.

Izvēlnes režīma tēmas krāsa

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Iestatījumi** → **Displeja iestatījumi** → **Izvēlnes stils** → **Apdare**.
2. Atlasiet pamata krāsu.

Izvēlnes īsceļi

1. Gaidīšanas režīmā piespiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **Īsceļi**.
2. Izvēlieties taustiņu.
3. Izvēlieties izvēlni, ko piešķirsiet taustiņam.

Klusuma režīms

Jūs varat pārslēgt tālruni klusajā režīmā, lai netraucētu citus. Gaidīšanas režīmā piespiediet un turiet [#].

Tālruņa bloķēšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Iestatījumi** → **Drošība** → **Tālruņa bloķēšana**.
2. Atlasiet **Aktivizēt**.
3. Ievadiet jaunu 4-8 ciparu paroli un nospiediet <**Labi**>.
4. Vēlreiz ievadiet jauno paroli un nospiediet <**Labi**>.

Tālruņa papildfunkcijas

Sāciet ar zvana funkcijām, fotokameru, mūzikas atskaņotāju, tīmekļa pārlūku un citām īpašajām funkcijām

Zvanīšana vai atbildēšana uz zvaniem

Zvanīšana

1. Gaidīšanas režīmā ievadiet reģiona kodu un tālruņa numuru.
2. Nospiediet [ ].
   Lai regulētu skaļumu, nospiediet [Skaļums].
3. Lai beigtu zvanu, nospiediet [ ] vai [ ], lai atbloķētu tastatūru, un nospiediet [ ].

Atbildēšana uz zvanu

1. Kad tālrunis zvana, nospiediet [ ].
2. Lai beigtu zvanu, nospiediet [ ] vai [ ], lai atbloķētu tastatūru, un nospiediet [ ].

Brīvroku skaļruņa funkcijas izmantošana

Lai aktivizētu skaļruni, zvana laikā nospiediet [ ] un pēc tam <**Jā**>.

Lai pārslēgtos atpakaļ uz klausuli, nospiediet taustiņu [ ] atkārtoti.

Konferences zvans

1. Zvana laikā zvana vēl kāds. Pirmo sarunu aiztur.
2. Nospiediet taustiņu <**Iespējas**> un atlasiet **Pievienoties**.
3. Atkārtojiet 1.un 2. darbību, lai pievienotu vēl citus dalībniekus.
4. Konferences zvana laikā:
   - Iai sarunātos tikai ar vienu dalībnieku, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Izvēlieties vienu** → **Privāts**.
   - Lai beigtu sarunu ar dalībnieku, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Izvēlieties vienu** → **Noņemt**.
5. Lai beigtu konferences zvanu, nospiediet [ ].

Kameras izmantošana

Fotografēšana

1. Lai ieslēgtu kameru, gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [📷].
2. Pagrieziet tālruni pa kreisi, lai iegūtu ainavas skatu.
3. Pavērsiet objektīvu pret fotografējamo objektu un veiciet vēlamos regulējumus.
4. Nospiediet [ℹ] vai [📷], lai uzņemtu attēlu. Fotoattēlu saglabā automātiski.
5. Lai uzņemtu nākamo fotogrāfiju, nospiediet taustiņu < ↩ > vai [📷].

Fotoattēla apskatīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Mani faili** → **Attēli** → **Mani fotoattēli**.
2. Atlasiet vajadzīgo fotoattēlu.

Video ierakstīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet un turiet [📷], lai ieslēgtu kameru.
2. Lai pārslēgtos uz ierakstīšanas režīmu, nospiediet [**1**].
3. Pagrieziet tālruni pa kreisi, lai iegūtu ainavas skatu.
4. Lai sāktu ierakstīšanu, nospiediet [ℹ] vai [📷].
5. Lai pārtrauktu ierakstīšanu, nospiediet [ℹ] vai < ■ >. Videoklipu saglabā automātiski.
6. Lai ierakstītu citu video, nospiediet < ↩ > vai [📷].

Video skatīšanās

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un atlasiet **Mani faili → Videoklipi → Mani videoklipi**.
2. Atlasiet nepieciešamo video.

Mūzikas atskaņošana

Mūzikas datņu kopēšana tālrunī

Izmantojiet šādas metodes:

- Iejupielāde no bezvadu tīmekļa.
- Iejupielāde no datora, izmantojot papildizvēles "Samsung PC Studio". Skatiet Samsung PC Studio lietotāja rokasgrāmatu.
- Saņemšana, izmantojot Bluetooth.
- Pārkopēšana atmiņas kartē un kartes ievietošana tālrunī.
- Sinhronizējiet mūzikas failus ar Windows Media Player. Skatiet nākamo nodaļu.

Ja ievietosiet atmiņas karti ar lielu failu apjomu, iespējams, ka datu bāzes atjaunināšanas laikā (no 2 līdz 3 minūtēm) tālrunis darbosies lēni. Tas var ietekmēt arī atsevišķas tālruņa funkcijas. Šī problēma ir īslaicīga un nav tālruņa defekts.

Sinhronizējiet ar Windows Media Player

Jūs varat kopēt mūzikas failus savā tālrunī, sinhronizējot ar Windows Media Player 11.

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un atlasiet **Iestatījumi** → **Tālruņa iestatījumi** → **USB iestatījumi** → **Multivides atskaņotājs**.
2. Savienojiet savu tālruni un datoru ar papildu datora datu kabeli.
3. Ja jūsu datorā parādās uznirstošs logs, atlasiet **Sync digital media files to this device** (sinhronizācijas digitālos multivides failus).
4. Ievadiet sava tālruņa nosaukumu un noklikšķiniet uz **Finish** (beigt).
5. Atlasiet un velciet nepieciešamos mūzikas failus sinhronizācijas sarakstā.
6. Noklikšķiniet uz **Start sync** (sākt sinhronizāciju).
7. Kad sinhronizācija ir pabeigta, atvienojiet tālruni no datora.

Mūzikas datņu atskaņošana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet **<Izvēlne>** un atlasiet **Mūzikas atskaņotājs**.
2. Atlasiet atskaņojumu sarakstu → mūzikas failu.
3. Atskaņošanas laikā izmantojiet šādus taustiņus:
   - : lai apturētu vai atsāktu atskaņošanu.

- Pa kreisi: restartējiet atskaņošanu. 3 sekunžu laikā nospiediet to vēlreiz, lai atgrieztos iepriekšējā failā Turot to nospiestu, pārvietojas failā atpakaļ.
- Pa labi: lai pārietu uz nākamo datni. Turot nospiestu, pārvietojas failā uz priekšu.
- Uz augšu: lai atvērtu atskaņojumu sarakstu.
- Skaļums: regulē skaļumu.

4. Lai pārtrauktu atskaņošanu, nospiediet [Uz leju].

Izveidojiet savu atskaņojumu sarakstu

1. Mūzikas atskaņotāja ekrānā nospiediet **Atskaņojumu saraksts**.
2. Nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Izveidot atskaņojumu sarakstu**.
3. Ievadiet radiostacijas frekvenci un nospiediet <**Saglabāt**>.
4. Atlasiet pievienoto atskaņojumu sarakstu.
5. Nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Pievienot** → avots.
6. Atlasiet atskaņojumu sarakstu → fails vai atlasiet nepieciešamos failus un nospiediet <**Pievienot**>.
7. Nospiediet [*i*] lai atskaņotu mūziku.

FM radio klausīšanās

Radio klausīšanās

1. Iespraudiet komplektā ietilpstošo austiņu tālruņa daudzfunkcionālajā kontaktligzdā.
2. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Programmas** → **FM radio**.
3. Nospiediet [ℹ], lai ieslēgtu radio.
4. Nospiediet [Pa kreisi] vai [Pa labi], lai sameklētu pieejamās radiostacijas.
5. Nospiediet [ℹ], lai izslēgtu radio.

Radiostaciju saglabāšana

Pēc automātiskas noregulēšanas:

FM Radio ekrānā nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Automātiskā staciju meklēšana**. Pieejamās radio stacijas automātiski saglabā.

Pēc manuālās iestatīšanas:

1. FM Radio ekrānā nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Pievienot**.
2. Ievadiet radiostacijas frekvenci un nospiediet <**Saglabāt**>.

Tīmekļa pārlūkošana

Tīmekļa pārlūka ieslēgšana

Gaidīšanas režīmā nospiediet [ℹ]. Atvērsies jūsu pakalpojumu sniedzēja mājaslapa.

Pārlūkojiet tīmekli

- Lai ritinātu pārlūka vienumus, nospiediet [Uz augšu] vai [Uz leju].
- Lai izvēlētos vienumu, nospiediet [ ].
- Lai atgrieztos iepriekšējā lapā, nospiediet <**Atp.**>.
- Lai piekļūtu pārlūka opcijām, nospiediet <**Iespējas**>.

Tālruņu kataloga lietošana

Kontakta pievienošana

1. Gaidīšanas režīmā ievadiet tālruņa numuru un nospiediet <**Iespējas**>.
2. Atlasiet **Saglabāt kontaktu** → atmiņā → **Jauna**.
3. Izvēloties **Tālrunis**, atlasiet numura veidu.
4. Norādiet kontakta informāciju.
5. Nospiediet <**Saglabāt**> vai [ ], lai saglabātu kontaktu.

Kontakta atrašana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Kontakti**>.
2. Ievadiet dažus pirmos nepieciešamā vārda burtus.
3. Izvēlieties kontaktu.
4. Ritiniet līdz ciparam un nospiediet [ ], lai sastādītu numuru, vai nospiediet [ ], lai rediģētu kontaktu kataloga informāciju.

Ziņu sūtīšana

Teksta ziņu nosūtīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Ziņas** → **Izveidot ziņu** → **Ziņa**.
2. Ievadiet adresāta numurus un nospiediet [Uz leju].
3. Ievadiet ziņas tekstu.
4. Lai nosūtītu ziņu, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Sūtīt**.

Multiziņas nosūtīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Ziņas** → **Izveidot ziņu** → **Ziņa**.
2. Ievadiet adresāta numurus vai e-pasta adreses un nospiediet [Uz leju].
3. Ievadiet ziņas tekstu.
4. Nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Ievades lauks**.
5. Nospiediet [ ], lai atlasītu ievades lauku un nospiediet <**Saglabāt**>.
6. Nospiediet <**Jā**>.
7. Lauku aizpildīšana.
   Pievienotajiem failiem, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Pievienot pielikumu** → vienums.
8. Lai nosūtītu ziņu, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Sūtīt**.

E-pasta sūtīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Ziņas** → **Izveidot ziņu** → **E-pasts**.
2. Ievadiet e-pasta adreses un nospiediet [Uz leju].
3. Ievadiet tēmu un ziņas tekstu.
4. Nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Ievades lauks**.
5. Nospiediet [ ], lai atlasītu ievades lauku un nospiediet <**Saglabāt**>.
6. Lauku aizpildīšana.
   Pievienotajiem failiem, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Pievienot vienumu** vai **Izveidot vienumu** → vienums.
7. Lai nosūtītu e-pastu, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Sūtīt**.

Ziņu apskate

Īsziņas apskate

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Ziņas** → **Manas ziņas** → **Iesūtne**.
2. Izvēlieties īsziņu.

Multiziņas apskate

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Ziņas** → **Manas ziņas** → **Iesūtne**.
2. Atlasiet multiziņu.

E-pasta apskate

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Ziņas** → **Manas ziņas** → **E-pasta iesūtne**.
2. Atlasiet kontu.

3. Nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Pārbaudiet jaunu e-pastu**.
4. Atlasiet e-pasta ziņu vai tās iesākumu.
5. Ja atlasījāt iesākumu, nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Ielādēt**, lai apskatītu visu e-pastu.

Bluetooth lietošana

Jūsu tālrunis ir aprīkots ar Bluetooth tehnoloģiju, kas nodrošina iespēju bezvadu režīmā izveidot savienojumu ar citām Bluetooth ierīcēm un veikt datu apmaiņu ar tām, runāt pa tālruni brīvroku režīmā vai lietot to no attāluma.

Bluetooth ieslēgšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Programmas** → **Bluetooth** → **Aktivizēšana** → **Ieslēgts**.
2. Lai ļautu citām ierīcēm atrast jūsu tālruni, atlasiet **Mana tālruņa uztveramība** → **Ieslēgts**.

Bluetooth ierīces meklēšana un savienošana pārī

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet <**Izvēlne**> un atlasiet **Programmas** → **Bluetooth** → **Manas ierīces** → **Meklēt jaunas ierīces**.
2. Atlasiet ierīci.

3. Ievadiet Bluetooth PIN kodu vai otras ierīces Bluetooth PIN kodu, ja tai tāds ir, un nospiediet <**Labi**>.

   Kad otras ierīces īpašnieks ievada tajā tādu pašu kodu, ierīču savienošana pārī ir pabeigta.

Datu sūtīšana

1. Atveriet lietojumprogrammu, piemēram, **Tālruņu katalogs**, **Mani faili**, **Kalendārs** vai **Piezīme**.
2. Atlasiet vienumu.
3. Nospiediet <**Iespējas**> un atlasiet **Sūtīt ar** → **Bluetooth**.
4. Ja vēlaties pārsūtīt kontaktu, izvēlieties sūtāmos datus.
5. Meklēt un izvēlēties ierīci.
6. Ja nepieciešams, ievadiet Bluetooth PIN kodu un nospiediet <**Labi**>.

Datu saņemšana

1. Kad kāda ierīce mēģina piekļūt jūsu tālrunim, nospiediet <**Jā**>, lai atļautu savienojumu.
2. Ja nepieciešams, nospiediet <**Jā**>, lai apstiprinātu, ka vēlaties saņemt datus.

Izvēlnes funkcijas

Visu izvēlņu iespēju uzskaitījums

Šajā sadaļā sniegts īss tālruņa izvēlņu funkciju skaidrojums.

Zvanu arhīvs

Izvēlne	Apraksts
Pēdējie kontakti, Neatbildētie zvani, Zvanītie numuri, Saņemtie zvani	Apskatiet pēdējos izsauktos, saņemtos vai neatbildētos zvanus.
Nosūtītās ziņas, Saņemtās ziņas	Skatīt pēdējo nosūtīto un saņemto ziņu ierakstus.
Dzēst visu	Dzēst visu veidu zvanu ierakstus.
Zvanu pārvaldnieks → Sarunu ilgums	Pārbaudiet veikto un saņemto zvanu laiku sarakstu.
Zvanu pārvaldnieks → Zvanu izmaksas	Pārbaudiet zvanu izmaksas, ja to nodrošina jūsu SIM karte.
Zvanu pārvaldnieks → Atteikto saraksts	Izveidojiet zvanītāju tālruņa numuru sarakstu, kurus noraidīt.

Tālruņu katalogs

Izvēlne	Apraksts
Kontaktu saraksts	Meklējiet kontaktu informāciju tālruņu katalogā.
Izveidot kontaktu	Pievienojiet tālruņa katalogā jaunu kontaktu.

Izvēlne	Apraksts
Grupa	Sagrupējiet kontaktus zvanītāju grupās.
Ātrie zvani	Piešķiriet ātro zvanu numurus visbiežāk zvanītajiem numuriem.
Mana vizītkarte	Izveidojiet vizītkarti un nosūtiet to citiem.
Savs numurs	Pārbaudiet savus tālruņa numurus vai piešķiriet katram numuram vārdu.
Pārvaldība	Pārvaldiet kontaktus tālruņu katalogā vai mainiet tālruņu kataloga noklusējuma iestatījumus.

Izvēlne	Apraksts
Pakalpojuma numurs	Ja to nodrošina jūsu SIM karte, apskatiet pakalpojuma sniedzēja piešķirto SDN (Service Dialling Numbers - pakalpojumu izsaukšanas numuru) sarakstu.

Mūzikas atskaņotājs

Atveriet un klausieties visus mūzikas failus, kas sakārtoti pēc kritērijiem. Jūs varat izveidot arī savu mūzikas atskaņojumu sarakstu.

Pārlūks

Izvēlne	Apraksts
Mājas lapa	Savienojiet tālruni ar tīklu un ielādējiet bezvadu tīmekļa pakalpojumu sniedzēja mājaslapu.

Izvēlne	Apraksts
Ievadiet URL	Ievadiet URL adresi un varēsiet piekļūt ar to saistītajai tīmekļa lapai.
Grāmatzīmes	Lai varētu ātri piekļūt tīmekļa lapām, saglabājiet URL adreses.
Saglabātās lapas	Piekļūstiet lapu sarakstam, ko esat saglabājis, esot tiešsaistē.
Vēsture	Piekļūstiet nesen apmeklēto lapu sarakstam.
Iztīrīt kešatmiņu	Kešatmiņa ir pagaidu atmiņas vieta, kur saglabā nesen apmeklētās Web lapas.
Pārlūka iestatījumi	Izvēlēties savienojuma profilu piekļūšanai bezvadu tīmeklim.
Straumēšanas iestatījumi	Atlasiet savienojuma profilu, ko izmantot, lai piekļūtu straumēšanas serverim.

Ziņas

Izvēlne	Apraksts
Izveidot ziņu	Izveidojiet un sūtiet īsziņas, multiziņas, vai e-pasta ziņas.
Manas ziņas	Piekļūstiet saņemtajām, nosūtītajām vai nenosūtītajām ziņām.
Veidnes	Izveidojiet un lietojiet bieži izmantojamo ziņu vai pāreju veidnes.
Dzēst visu	Dzēst ziņas katrā ziņu mapē vienlaikus.

Izvēlne	Apraksts
Iestatījumi	Iestatiet dažādas ziņu pakalpojumu lietošanas iespējas.
SOS ziņas	Nosakiet SOS ziņu sūtīšanas un saņemšanas iespējas. Varat sūtīt SOS ziņu, kad tālrunis ir aizvērts, gaidīšanas režīmā 4 reizes nospiežot [Skaļuma] taustiņu.
Atmiņas stāvoklis	Pārbaudiet katras ziņas mapes pašreiz izmantojamās atmiņas apjomu.

Mani faili

Izvēlne	Apraksts
Attēli, Videoklipi, Mūzika, Skaņas, Citi faili	Piekļuve mediju datnēm un citām datnēm, kas saglabātas tālruņa atmiņā.
Atmiņas karte	Lai piekļūtu atmiņas kartē saglabātajiem failiem. Šī izvēlne ir pieejama tikai tad, ja tālrunī ir ievietota atmiņas karte.
Atmiņas stāvoklis	Pārbaudiet multivides objektu atmiņas informāciju.

Kalendārs

Veidojiet savu grafiku.

Kamera

Izmantojiet tālrunī iebūvēto kameras moduli, lai uzņemtu fotoattēlus un ierakstītu videoklipus.

Google

Izmantojiet šo izvēlni, lai piekļūtu tīklam un palaistu meklētājprogrammu Google.

Programmas

Izvēlne	Apraksts
Viedā meklēšana	Ātri meklējiet tālrunī visu saglabāto informāciju pēc kategorijām. Varat piekļūt visiem rezultātiem tieši no meklēšanas ekrāna.
Balss ieraksti	Ierakstiet balss piezīmes un citas skaņas.
FM radio	Klausieties mūziku vai ziņas, izmantojot tālruņa FM radio.
Attēlu redaktors	Rediģējiet savus fotoattēlus, izmantojot dažādus rediģēšanas rīkus.
Attēlu zīmols	Izveidojiet fotogrāfijas struktūras spiedogu un sapludiniet to ar citu fotogrāfiju.
Bluetooth	Bez vadiem pievienojiet tālruni citām Bluetooth ierīcēm.
Java pasaule	Piekļuve Java spēlēm un lietojumprogrammām.
Pasaules pulkstenis	Iestatiet savu vietējo laika joslu un noskaidrojiet, kāds laiks ir citās pasaules daļās.
Kalkulators	Izpildiet aritmētiskās pamatdarbības.
Konvertors	Veiciet garuma vai temperatūras konvertēšanu.
Taimeris	Iestatiet atpakaļskaitīšanas laika periodu.
Hronometrs	Nosakiet pagājušo laiku.
Piezīme	Veidojiet piezīmes svarīgām lietām un pārvaldiet tās.

Izvēlne	Apraksts
SIM programmrīki	Lietojiet dažādos papildu pakalpojumus, ko piedāvā jūsu pakalpojumu sniedzējs. Šī izvēlne ir pieejama tikai tad, ja to atbalsta SIM karte.

Signāli

Iestatiet modinātāju, lai tas var jūs no rīta modināt vai brīdināt par pasākumu noteiktā laikā.

Iestatījumi

Izvēlne	Apraksts
Laiks un datums	Mainiet tālrunī redzamo laiku un datumu.
Tālruņa iestatījumi → Valoda	Izvēlieties displeja teksta valodu.
Tālruņa iestatījumi → Sveiciens	Ierakstiet sveicienu, kas tiks parādīts, ieslēdzot tālruni.
Tālruņa iestatījumi → Slaida iestatījumi	Iestatiet, kā tālrunis reaģēs, kad to atverat, atbildot uz ienākošu zvanu, un kad to aizverat, lietojot šo funkciju.
Tālruņa iestatījumi → Skāriena jutība	Pielāgojiet skārientaustiņu jutības līmeni, lai tie efektīvāk atpazītu jūsu nospiedienus. Šī izvēlne ir pieejama atkarībā no instalētās programmatūras.
Tālruņa iestatījumi → Īsceļi	Lietojiet navigācijas taustiņus kā īsceļus, lai piekļūtu konkrētām izvēlnēm tieši no gaidīšanas režīma. [Uz augšu] ir noteikts kā īsceļš uz Manas izvēlnes režīms.

Izvēlne	Apraksts
Tālruņa iestatījumi → Mana izvēlne	Izveidojiet savu izvēlni, izmantojot biežāk lietotos izvēlnes objektus, lai gaidīšanas režīmā tos ērti atvērtu, spiežot [Uz augšu].
Tālruņa iestatījumi → Skaļuma taustiņš	Iestatiet, kā tālrunis reaģēs, ja ienākošā zvana laikā nospiedīsiet un turēsiet [Skaļums].
Tālruņa iestatījumi → Atbilde ar vibrāciju	Iestatiet, lai tālrunis vibrē, kad nospiežat skārientaustiņus. Šī izvēlne ir pieejama atkarībā no instalētās programmatūras.
Tālruņa iestatījumi → Papildu iestatījumi	Mainiet tālruņa iestatīšanas papildiestatījumus.

Izvēlne	Apraksts
Tālruņa iestatījumi → Bezsaistes režīms	Pārslēdziet tālruni bezsaistes režīmā, kurā tālruņa funkcijas, kam nepieciešams tīkla savienojums, ir dezaktivētas.
Tālruņa iestatījumi → USB iestatījumi	Izvēlieties USB režīmu, kas tiks izmantots, lai savienotu tālruni ar datoru vai printeri, izmantojot USB interfeisu.
Displeja iestatījumi → Fona attēls	Iestatiet displejam gaidīšanas režīma ekrānu.
Displeja iestatījumi → Izvēlnes stils	Atlasiet rādīšanas stilu galvenās izvēlnes ekrānam vai atlasiet apdares krāsu izvēlnes režīmam.
Displeja iestatījumi → Teksta parādīšana	Mainiet gaidīšanas režīmā redzamā teksta parādīšanas iestatījumus.

Izvēlne	Apraksts
Displeja iestatījumi → Spilgtums	Regulējiet ekrāna spilgtumu dažādiem apgaismojuma apstākļiem.
Displeja iestatījumi → Numura sastādīšanas parādīšana	Sastādot numuru, pielāgojiet displeja iestatījumus.
Displeja iestatījumi → Pulksteņa displejs	Atlasiet pulksteņa veidu, lai parādītu to gaidīšanas ekrānā.
Displeja iestatījumi → Rādīt zvanītāja datus	Iestatiet tālruni rādīt paziņojumus par pēdējā neatbildētā zvanītāja informāciju.
Displeja iestatījumi → TV-izvades iestatījumi	Atlasiet savam TV video sistēmu, lai skatītu tālruņa displeju TV ekrānā.

Izvēlne	Apraksts
Skaņas iestatījumi → Ienākošais zvans	Mainiet ienākošā zvana skaņas iestatījumus.
Skaņas iestatījumi → Taustiņu tonis	Atlasiet skaņu, kas atskan, nospiežot taustiņu.
Skaņas iestatījumi → Ziņas signāls	Atkarībā no ziņas veida mainiet ienākošās ziņas skaņas iestatījumus.
Skaņas iestatījumi → Ieslēgšanas/ izslēgšanas tonis	Izvēlieties melodiju, ko tālrunis atskaņo, kad to ieslēdz vai izslēdz.
Skaņas iestatījumi → Klusuma režīms	Lai iestatītu, kā tālrunis klusajā režīmā jūs brīdinās par konkrētiem notikumiem.
Skaņas iestatījumi → Papildu signāli	Pielāgojiet tālrunī papildu toņus.

Izvēlne	Apraksts
Apgaismojuma iestatījumi → Apgaismojuma laiks	Iestatiet laiku, cik ilgi ekrānam jābūt izgaismotam, kad nelietojat tālruni.
Apgaismojuma iestatījumi → Saules gaismas režīms	Iestatiet, lai tālrunis maina displeja krāsu toni, uzlabojot tā redzamību.
Apgaismojuma iestatījumi → Taustiņu apgaismojums	Iestatiet, kā tālrunis regulēs taustiņu apgaismojuma izmantošanu.
Iestatīšanas vednis	Ātri pielāgojiet tālruņa pamata iestatījumus. Atlasiet nepieciešamo opciju katram iestatījumam, ņemot vērā ekrānā attēlotās instrukcijas.

Izvēlne	Apraksts
Tīkla pakalpojumi → Zvanu pāradresācija	Iestatiet, lai tālrunis pāradresē ienākošos zvanus uz jūsu norādīto tālruņa numuru.
Tīkla pakalpojumi → Zvanu liegumi	Iestatiet tālruni, lai ierobežotu zvanus.
Tīkla pakalpojumi → Zvanu gaidīšana	Iestatiet, lai tālrunis notiekošas sarunas laikā jūs informē, ka kāds jūs cenšas sazvanīt.
Tīkla pakalpojumi → Tīkla izvēle	Iestatiet tīklu, ko lietosiet viesabonēšanas laikā, vai ļaujiet tālrunim tīklu izvēlēties automātiski.
Tīkla pakalpojumi → Zvanītāja ID	Iestatiet, lai tālrunis ļauj slēpt sava tālruņa numuru no citām personām, kurām jūs zvanāt.
Tīkla pakalpojumi → Balss pasta serveris	Saglabājiet balss pasta servera numuru un piekļūstiet savam balss pastam.

Izvēlne	Apraksts
Tīkla pakalpojumi → Slēgta lietotāju grupa	Iestatiet, lai liegtu zvanus atlasītajai lietotāju grupai.
Drošība → PIN pārbaude	Aktivizējiet PIN, lai pasargātu savu SIM karti no neatļautas lietošanas.
Drošība → Mainīt PIN kodu	Mainiet PIN.
Drošība → Tālruņa bloķēšana	Aktivizējiet tālruņa paroli, lai pasargātu tālruni no neatļautas lietošanas.
Drošība → Mainīt paroli	Mainiet tālruņa paroli.
Drošība → Konfidencialitāte	Bloķējiet piekļuvi ziņojumiem, datnēm, visām tālruņa funkcijām, izņemot zvana funkcijas.
Drošība → SIM bloķēta	Iestatiet tālruni, lai ļautu tam darboties tikai ar konkrēto SIM karti, piešķirot tam SIM bloķēšanas paroli.
Drošība → Fiksēto zvanu režīms	Iestatiet tālruni, lai ierobežotu zvanus noteiktai tālruņu numuru kopai, ja jūsu SIM karte to atbalsta.
Drošība → Mainīt PIN2 kodu	Mainiet esošo PIN2, ja jūsu SIM karte to nodrošina.
Drošība → Mobilais meklētājs	Iestatiet tālruni, lai nosūtītu sākotnēji iestatīto ziņu jūsu ģimenei vai draugiem, kad kāds mēģina izmantot jūsu tālruni ar citu SIM karti. Šī funkcija var nebūt pieejama, jo tā nesaskan ar citām jūsu pakalpojumu piegādātāja atbalstītajām funkcijām.

Izvēlne	Apraksts
Savienojuma iestatījumi	Izveidojiet un pielāgojiet profilus, kas satur iestatījumus tālruņa savienošanai ar tīklu.
Atmiņas stāvoklis	Pārbaudiet atmiņas informāciju katram objektam tālruņa atmiņā vai atmiņas kartē.
Atjaunot iestatījumus	Atiestatiet tālruņa iestatījumus, ko vēlaties mainīt.
Nodrošina	Pārvaldiet licences atslēgas, kuras saņēmāt, lai aktivizētu multivides datnes, ko bloķē DRM sistēmas.

Informācija par veselību un drošību

Informācija par SAR sertificēšanu

Šis tālrunis atbilst Eiropas Savienības (ES) prasībām, kas attiecas uz pakļaušanu radioviļņu iedarbībai.

Mobilais tālrunis ir radiosignālu raidītājs un uztvērējs. Tas ir projektēts un ražots tā, lai nepārsniegtu radiofrekvenču (RF) enerģijas iedarbības ierobežojumus, ko ieteikusi ES Padome. Šie ierobežojumi ir visaptverošu vadlīniju daļa un nosaka iedzīvotājiem pieļaujamos RF enerģijas līmeņus. Vadlīnijas ir izstrādājušas neatkarīgas zinātniskas organizācijas, veicot periodisku un vispusīgu zinātnisko pētījumu novērtējumu. Ierobežojumi paredz ievērojamu drošības rezervi, lai garantētu drošību visām personām neatkarīgi no vecuma un veselības stāvokļa.

Mobilo tālruņu ietekmes standarts izmanto mērvienību, ko sauc par īpašās absorbcijas koeficientu (Specific Absorption Rate — SAR). ES Padomes ieteiktais SAR ierobežojums ir 2,0 W/kg.[1]

Augstākā SAR vērtība šī modeļa tālrunim bija 0,484 W/kg.

SAR testēšana tiek veikta, izmantojot standarta darbības pozīcijas un tālrunim raidot ar tā augstāko apstiprināto jaudu visās pārbaudītajās frekvenču joslās. Lai gan SAR nosaka augstākajam apstiprinātajam jaudas līmenim, reālais SAR līmenis tālruņa darbības laikā var būt zemāks nekā maksimālā vērtība. Tas ir tāpēc, ka tālrunis ir paredzēts darbam vairākos jaudas līmeņos, lai izmantotu tikai tik daudz jaudas, cik nepieciešams tīkla sasniegšanai. Tātad, jo tuvāk mobilās bāzes stacijai atrodaties, jo zemāka ir tālruņa jaudas izvade.

Pirms jauna tālruņa modeļa laišanas apgrozībā ir jānodrošina atbilstība Eiropas R&TTE direktīvai. Šī direktīva kā vienu no būtiskākajām prasībām paredz lietotāja un jebkuras citas personas veselības un drošības aizsardzību.

1. SAR ierobežojums publiskās vietās izmantojamiem mobilajiem tālruņiem ir vidēji 2,0 vati kilogramā (W/kg) uz desmit gramiem ķermeņa audu. Ierobežojums paredz ievērojamu drošības rezervi, lai garantētu papildu drošību apkārtējiem un ņemtu vērā iespējamās atšķirības mērījumos. SAR vērtības var atšķirties atkarībā no vietējām prasībām un tīkla frekvenču joslas.

Piesardzības pasākumi akumulatora lietošanā

- Nekādā ziņā nedrīkst izmantot jebkādā veidā bojātu lādētāju vai akumulatoru.
- Akumulatoru drīkst izmantot tikai tam paredzētajiem mērķiem.
- Ja tālruni lietojat tīkla bāzes stacijas tuvumā, tas patērē mazāk jaudas; sarunu un gaidīšanas režīma laiku būtiski ietekmē mobilā tīkla signāla stiprums un tīkla operatora iestatītie parametri.
- Akumulatora uzlādes laiks ir atkarīgs no atlikušās akumulatora jaudas, kā arī no lietotā akumulatora un lādētāja tipa. Akumulatoru var uzlādēt un izlādēt simtiem reižu, taču tas pamazām nolietojas. Ja tālruņa darbības laiks (sarunu un gaidīšanas režīma laiks) ir kļuvis ievērojami īsāks, nekā tam normāli vajadzētu būt, ir laiks iegādāties jaunu akumulatoru.
- Ja pilnībā uzlādēts akumulators netiek lietots ilgāku laiku, tas pakāpeniski izlādējas.

- Lietojiet tikai Samsung apstiprinātos akumulatorus un uzlādējiet akumulatoru tikai ar Samsung apstiprinātiem lādētājiem. Ja lādētājs netiek izmantots, atvienojiet to no strāvas avota. Neatstājiet akumulatoru pievienotu lādētājam ilgāk par nedēļu, jo pārlādēšana var saīsināt tā kalpošanas laiku.
- Akumulatora ietilpību ietekmē krasas temperatūras svārstības: iespējams, ka akumulators vispirms ir jāatdzesē vai jāsasilda.
- Neatstājiet akumulatoru karstās vai aukstās vietās, piemēram, vasarā vai ziemā automašīnā, jo šādi tiek samazināta akumulatora ietilpība un darbības ilgums. Centieties akumulatoru vienmēr uzglabāt istabas temperatūrā. Tālrunis ar pārkarsušu vai sasalušu akumulatoru var uz laiku pārstāt darboties arī tad, ja akumulators ir pilnībā uzlādēts. Litija jonu akumulatorus īpaši ietekmē temperatūra zem 0° C (32° F).
- Neizraisiet akumulatora īssavienojumu. Nejaušs īssavienojums var rasties, ja metāla objekts (monēta, saspraude vai pildspalva) rada tiešu savienojumu starp akumulatora + un – spailēm (akumulatora metāla plāksnītes), piemēram, ja rezerves akumulatoru nēsājat kabatā vai somā.

  Īssavienojums starp spailēm var sabojāt akumulatoru vai objektu, kurš radījis īssavienojumu.
- No nolietota akumulatora jāatbrīvojas saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Tas jānodod otrreizējai pārstrādei. Akumulatorus nedrīkst dedzināt.

Drošība uz ceļa

Mobilais tālrunis nodrošina brīnišķīgu iespēju nodibināt balss sakarus gandrīz jebkurā laikā un vietā. Taču kopā ar mobilo tālruņu priekšrocībām jūs iegūstat arī svarīgu atbildību, kas jāievēro katram.

Vadot automašīnu, jūs vispirms atbildat par satiksmes drošību. Ja mobilo tālruni lietojat, atrodoties pie automašīnas stūres, obligāti izpildiet īpašos noteikumus, kas ir spēkā konkrētajā reģionā vai valstī.

Darbības vide

Visur ievērojiet spēkā esošos īpašos norādījumus un nekavējoties izslēdziet tālruni, ja tā lietošana ir aizliegta vai var izraisīt traucējumus vai būt bīstama.

Savienojot tālruni vai jebkuru piederumu ar citu ierīci, iepazīstieties ar šīs ierīces lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem drošības norādījumiem. Nesavienojiet nesaderīgus produktus.

Tāpat kā ar citām mobilajām radiosignālu raidītājierīcēm, lietotājiem tiek ieteikts ierīces izmantot tikai normālā lietošanas pozīcijā (turot pie auss tā, lai antena būtu vērsta virzienā pār plecu), kas nodrošina apmierinošu ierīces darbību un lietotāja drošību.

Elektroniskās ierīces

Vairākums moderno elektronisko ierīču ir aizsargātas pret radiofrekvenču (RF) signāliem. Taču iespējams, ka atsevišķas elektroniskās ierīces nav aizsargātas pret mobilā tālruņa RF signāliem. Plašāku informāciju lūdziet ražotājam.

Elektrokardiostimulatori

Lai izvairītos no iespējamiem elektrokardiostimulatoru darbības traucējumiem, elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm (6 collu) lielu attālumu starp mobilo tālruni un elektrokardiostimulatoru. Šie ieteikumi atbilst neatkarīgās izpētes un mobilās tehnoloģijas izpētes rezultātiem. Ja jums rodas aizdomas par traucējumiem, nekavējoties izslēdziet tālruni.

Dzirdes aparāti

Daži mobilie tālruņi var izraisīt traucējumus atsevišķiem dzirdes aparātiem. Ja rodas šādi traucējumi, sazinieties ar dzirdes aparāta ražotāju.

Citas medicīniskās ierīces

Ja lietojat jebkādu citu personīgo medicīnisko ierīci, sazinieties ar tās ražotāju, lai uzzinātu, vai ierīce ir pietiekami aizsargāta pret ārējo RF enerģiju.

Iespējams, ka šādu informāciju var sniegt ārsts.

Ja to prasa vietējie noteikumi, izslēdziet tālruni, atrodoties medicīnas iestādēs.

Transportlīdzekļi

RF signāli var izraisīt traucējumus nepareizi uzstādītām vai nepietiekami aizsargātām transportlīdzekļu elektroniskajām sistēmām. Informāciju par savu transportlīdzekli lūdziet tā ražotājam.

Ieteicams konsultēties arī ar transportlīdzeklim pievienoto ierīču ražotājiem.

Apzīmējumi telpās

Izslēdziet tālruni, ja to pieprasa telpā izliktie norādījumi.

Sprādzienbīstama vide

Izslēdziet tālruni, atrodoties sprādzienbīstamā vidē, un ievērojiet visas norādes un instrukcijas. Dzirksteļošana šādā vidē var izraisīt eksploziju vai ugunsgrēku, izraisot miesas bojājumus vai pat nāvi.

Lietotājiem tiek ieteikts izslēgt tālruni degvielas uzpildes stacijās (servisos). Lietotājiem jāievēro norādījumi par radioierīču lietošanu degvielas krātuvēs (degvielas uzglabāšana un sadales vietās), ķīmiskajās rūpnīcās un spridzināšanas darbu zonā.

Vietas, kur iespējamas eksplozijas, ne vienmēr ir skaidri norādītas. Pie tādām vietām pieder telpas zem kuģu klāja; ķīmisko vielu glabātavas un sadales stacijas; transportlīdzekļi, kas izmanto sašķidrinātu gāzi, piemēram, propānu vai butānu; vietas, kur gaiss satur ķīmiskās vielas vai daļiņas, piemēram, graudus, putekļus vai metāla pulverus; kā arī visas citas vietas, kur jums parasti lūdz izslēgt automašīnas motoru.

Ārkārtas zvani

Šis tālrunis, tāpat kā jebkurš cits mobilais tālrunis, darbojas ar radiosignālu, mobilo un kabeļu tīklu, kā arī lietotāja programmētu funkciju palīdzību, kas nevar garantēt savienojumu visos gadījumos. Tāpēc svarīgu sakaru (piemēram, lai sazinātos ar medicīniskajiem dienestiem) uzturēšanai nekad nepaļaujieties tikai uz mobilo tālruni.

Atcerieties — lai varētu zvanīt vai saņemt zvanus, tālrunim ir jābūt ieslēgtam un jāatrodas uztveršanas zonā ar darbībai pietiekami stipru signālu. Iespējams, ka dažos mobilo tālruņu tīklos vai arī noteiktu tālruņa funkciju dēļ nevar veikt ārkārtas zvanus. Sīkāku informāciju var uzzināt no vietējiem pakalpojumu sniedzējiem.

Lai veiktu ārkārtas zvanu, rīkojieties šādi:

1. Ja tālrunis nav ieslēgts, ieslēdziet to.
2. Ievadiet savā atrašanās vietā piemēroto avārijas dienestu izsaukšanas numuru. Avārijas dienestu izsaukšanas numuri dažādās vietās atšķiras.
3. Nospiediet [ ].

Ja tiek izmantotas noteiktas funkcijas (piemēram, zvanu liegumi), iespējams, ka šīs funkcijas vispirms ir jāizslēdz, lai varētu veikt ārkārtas zvanu. Plašāku informāciju lasiet šajā dokumentā un lūdziet vietējam mobilo sakaru sniedzējam.

Cita svarīga informācija par drošību

- Tālruni apkalpot un to uzstādīt transportlīdzeklī drīkst tikai kvalificēts speciālists. Nepareiza uzstādīšana vai apkope var būt bīstama un anulēt ierīces garantiju.
- Regulāri pārbaudiet, vai visas transportlīdzeklī uzstādītās mobilā tālruņa iekārtas ir nostiprinātas un darbojas pareizi.
- Nekādā gadījumā neglabājiet ugunsbīstamus šķidrumus, gāzi vai sprādzienbīstamas vielas kopā ar tālruni, tā detaļām vai piederumiem.
- Atcerieties, ka automašīnās, kas ir aprīkotas ar gaisa spilveniem, gaisa spilveni piepūšas ar lielu spēku. Nenovietojiet nekādus priekšmetus, arī nostiprinātus vai pārnēsājamus mobilos tālruņus, blakus gaisa spilveniem vai to darbības telpā. Ja mobilās ierīces nav pareizi uzstādītas, gaisa spilvena piepūšanās gadījumā iespējams gūt nopietnus savainojumus.
- Izslēdziet tālruni pirms iekāpšanas lidmašīnā. Mobilā tālruņa lietošana lidmašīnā var būt bīstama lidmašīnas ierīču darbībai un ir pretlikumīga.
- Šo noteikumu neievērošana pārkāpējam var liegt iespēju turpmāk izmantot mobilo sakaru pakalpojumus.

Apkope un glabāšana

Tālrunis ir augstvērtīgs izstrādājums, un ar to jārīkojas saudzīgi. Tālākie ieteikumi jums palīdzēs izmantot tālruni daudzus gadus un nepieciešamības gadījumā dos iespēju izmantot garantijas pakalpojumus.

- Glabājiet tālruni un visas tā detaļas un piederumus maziem bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Tie var neatgriezeniski sabojāt šīs lietas vai aizrīties ar mazākajām daļām.
- Glabājiet tālruni sausumā. Atmosfēras nokrišņi, mitrums un šķidrumi satur vielas, kas var izraisīt tālruņa elektronisko shēmu koroziju.
- Nelietojiet tālruni, ja jums ir slapjas rokas. Šāda rīcība var izraisīt elektrošoku vai sabojāt tālruni.

- Nelietojiet un neglabājiet tālruni putekļainās un netīrās vietās, jo var tikt bojātas tā kustīgās daļas.
- Neglabājiet tālruni karstumā. Augsta temperatūra var saīsināt elektronisko ierīču kalpošanas laiku, sabojāt akumulatorus un deformēt vai izkausēt atsevišķas plastmasas detaļas.
- Neglabājiet tālruni aukstumā. Tālrunim sasilstot līdz normālai darbības temperatūrai, tā iekšienē var notikt mitruma kondensācija, kas var sabojāt tālruņa elektroniskos komponentus.
- Nemetiet, nesitiet un nekratiet tālruni. Rīkojoties ar tālruni nesaudzīgi, var salauzt tā iekšējos elektroniskos komponentus.
- Tālruņa tīrīšanai nelietojiet stipras ķīmiskas vielas, atšķaidītājus vai koncentrētus mazgāšanas līdzekļus. Noslaukiet to ar mīkstu drānu.
- Nekrāsojiet tālruni. Krāsa var traucēt tālruņa kustīgajām daļām un tā pareizai darbībai.
- Nenovietojiet tālruni apsildes ierīcēs vai uz tām, piemēram, mikroviļņu krāsnī, uz plīts vai uz radiatora. Ja tālrunis pārkarst, tas var eksplodēt.
- Ja tālruņa akumulators nonāk mitrumā, uzlīme, kas norāda ūdens izraisītus bojājumus tālrunī, maina krāsu. Šādā gadījumā uz tālruņa remontdarbiem ražotāja garantija vairs neattiecas, pat ja garantijas laiks vēl nav beidzies.
- Ja jūsu tālrunim ir uzstādīta zibspuldze vai gaismiņa, nelietojiet to pārāk tuvu cilvēku vai dzīvnieku acīm. Tas var bojāt redzi.
- Lietojiet tikai tālruņa komplektācijā ietilpstošo vai īpaši apstiprināto apmaiņas antenu. Neapstiprinātas antenas vai modificēti piederumi var sabojāt tālruni un var tikt atzīts kā radioviļņu ierīču lietošanas noteikumu pārkāpums.
- Ja tālrunis, akumulators, lādētājs vai jebkuri citi piederumi nedarbojas, kā pienākas, sazinieties ar kvalificētiem apkopes speciālistiem, kas jums palīdzēs problēmu novērst uzreiz vai veiks nepieciešamos labošanas darbus.

SAMSUNG ELECTRONICS

Atbilstības deklarācija (R&TTE)

Mēs, **Samsung Electronics**

saskaņā ar mūsu atbildību atzīstam, ka šis produkts

GSM mobilais tālrunis: SGH-U600

uz ko attiecas šī deklarācija, atbilst šādu standartu un/vai normatīvo dokumentu prasībām.

Drošība	**: EN 60950-1:2001 +A11:2004**
EMC	**: EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Tīkls	**: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)

Mēs ar šo paziņojam, ka [ir veikti visi būtiskie testi un] iepriekš minētā prece atbilst visām 1999/5/EK direktīvas galvenajām prasībām.

Ir ievērota atbilstības novērtējuma procedūra, kas minēta 10. rakstā un izskaidrota 1999/5/EK direktīvas pielikumā [IV], iesaistot šādas informētās puses:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikācijas zīme: 0168

CE 0168

Tehniskā dokumentācija tiek glabāta:

Samsung Electronics QA Lab.

un ir pieejama pēc pieprasījuma.

(Pārstāvis EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007.03.09 **Yong-Sang Park / realizācijas menedžeris**

(izdošanas vieta un datums) (pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts)

* Šī nav Samsung servisa centra adrese. Lai uzzinātu Samsung servisa centra adresi vai tālruņa numuru, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties savu tālruni.